



**Bezirksgemeinschaft Pustertal**  
**Comunità Comprensoriale Valle Pusteria**  
**Comunità Comprensoriala Val de Puster**

Autonome Provinz Bozen – Südtirol    Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift  
 des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione  
 della Giunta Comprensoriale**

Sitzung vom - Seduta del  
**09.06.2026**

Uhr – ore  
**17:20**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni i membri di questa Giunta Comprensoriale sono stati convocati per oggi nella solita sala riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Enthaltungspflicht (Art. 14 E.T.G.O.) obbligo d'astensione (art. 14 T.U.O.C.)
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	Präsident/Presidente			
COSTABIEI Giorgio	Vize-Präsident/Vicepresidente	X		
GRIESSMAIR Roland	Referent/Assessore			
MITTERMAIR Friedrich	Referent/Assessore			
PIZZOLLI Maria Pia	Referentin/Assessora			
PLANKENSTEINER Maria	Referentin/Assessora			
SCHÖLLBERGER Margherita	Referentin/Assessora			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il segretario generale

**PREINDL Christof**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

**Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA**

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comprensoriale tratta il seguente

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

**Deponie „Kassetrojele“ Toblach. Genehmigung der Anlieferung von belastetem Erdmaterial zur Verfüllung der Deponie für in Toblach – Antrag Stadtgemeinde Bruneck.**

**Discarica "Kassetrojele" di Dobbiaco. Autorizzazione al conferimento di terreno contaminato per il riempimento della discarica di Dobbiaco – richiesta Città di Brunico.**

## **Gegenstand:**

Deponie „Kassetrojele“ Toblach. Genehmigung der Anlieferung von belastetem Erdmaterial zur Verfüllung der Deponie für in Toblach – Antrag Stadtgemeinde Bruneck.

## **DER BEZIRKSAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass die Bezirksgemeinschaft Pustertal im Auftrag der Autonomen Provinz Bozen Betreiberin der Deponie für nicht gefährliche Abfälle „Kassetrojele“ in Toblach ist und zugleich Eigentümerin der entsprechenden Liegenschaften;

Festgehalten, dass der Bezirksausschuss mit Beschluss Nr. 560 vom 18.12.2025 bestätigt hat, das verbleibende Deponievolumen der Deponie „Kassetrojele“ in Toblach zur Verfüllung mit leicht verunreinigtem Erdmaterial aus öffentlichen Sanierungsbaustellen innerhalb der Autonomen Provinz Bozen zu nutzen und hierfür Annahmekriterien sowie einen Annahmetarif festgelegt hat;

Dass der genannte Beschluss vorsieht, dass die jeweils auftraggebende öffentliche Körperschaft die Entsorgung der betreffenden Materialien schriftlich bei der Bezirksgemeinschaft Pustertal zu beantragen hat und dass die endgültige Genehmigung zur Anlieferung durch den Bezirksausschuss erteilt wird;

Nach Einsichtnahme in den von der Stadtgemeinde Bruneck am 25.03.2026 eingebrachten Antrag auf Genehmigung der Anlieferung von Erdmaterial aus der Baustelle „WA76 Stegener Marktplatz“ mit Angabe der Herkunft, der vorgesehenen Menge von ca. 1.500 m<sup>3</sup> sowie der Beschaffenheit des Materials und der am 21.05.2026 übermittelten Analysen;

Festgestellt, dass es sich bei dem beantragten Material um Erdmaterial aus einer öffentlichen Baustelle innerhalb der Autonomen Provinz Bozen handelt und dass somit eine der grundlegenden Voraussetzungen des Beschlusses vom 18.12.2025 erfüllt ist;

Dass die vorgelegten Analysen von einem akkreditierten Labor durchgeführt wurden und die Einhaltung der Annahmekriterien gemäß GvD Nr. 36/2003, insbesondere gemäß Anhang 2, für Deponien für nicht gefährliche Abfälle bestätigen;

Dass eine laufende Abstimmung mit dem Amt für Abfallwirtschaft der Autonomen Provinz Bozen erfolgt ist und dass diesem die betreffende Baustelle sowie die Beschaffenheit des Materials bekannt sind;

Festgehalten, dass der Beginn der Anlieferung des gegenständlichen Erdmaterials voraussichtlich mit Juli 2026 vorgesehen ist und dass die Anlieferungen über einen Zeitraum von ca. zwei Monaten erfolgen werden;

Festgehalten, dass unter Berücksichtigung der vorstehend angeführten Prämissen sowie der im Antrag der Stadtgemeinde Bruneck vorgelegten Angaben und Unterlagen die mit Beschluss des Bezirksausschusses vom Nr. 560 18.12.2025 festgelegten Annahmekriterien und Voraussetzungen als erfüllt anzusehen sind;

## **Oggetto:**

Discarica „Kassetrojele“ di Dobbiaco. Autorizzazione al conferimento di terreno contaminato per il riempimento della discarica di Dobbiaco – richiesta Città di Brunico.

## **LA GIUNTA COMPRESORIALE**

Premesso che la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, per conto della Provincia autonoma di Bolzano, è gestore della discarica per rifiuti non pericolosi „Kassetrojele“ di Dobbiaco nonché proprietaria dei relativi beni immobili;

dato atto che la Giunta Comprensoriale, con deliberazione n. 560 del 18/12/2025, ha confermato la destinazione del volume residuo della discarica „Kassetrojele“ di Dobbiaco al riempimento con materiale terroso leggermente contaminato proveniente da cantieri pubblici di bonifica situati all'interno della Provincia autonoma di Bolzano, definendo a tal fine i criteri di accettazione e la relativa tariffa;

che la citata deliberazione prevede che l'ente pubblico committente debba presentare per iscritto alla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria la richiesta di conferimento dei materiali in oggetto e che l'autorizzazione definitiva al conferimento venga rilasciata dalla Giunta Comprensoriale;

vista la richiesta presentata dal Comune di Brunico in data 25/03/2026 per l'autorizzazione al conferimento di materiale terroso proveniente dal cantiere „WA76 Stegener Marktplatz“, contenente l'indicazione della provenienza, della quantità prevista pari a circa 1.500 m<sup>3</sup>, nonché delle caratteristiche del materiale e delle analisi trasmesse in data 21/05/2026;

accertato che il materiale oggetto della richiesta proviene da un cantiere pubblico situato all'interno della Provincia autonoma di Bolzano e che pertanto è soddisfatto uno dei requisiti fondamentali stabiliti dalla deliberazione del 18/12/2025;

che le analisi presentate sono state eseguite da un laboratorio accreditato e attestano il rispetto dei criteri di ammissibilità di cui al D.Lgs. n. 36/2003, con particolare riferimento all'allegato 2, per discariche di rifiuti non pericolosi;

che è stato effettuato il coordinamento continuo con l'Ufficio gestione rifiuti della Provincia autonoma di Bolzano, il quale è a conoscenza del cantiere interessato e delle caratteristiche del materiale;

dato atto che l'inizio del conferimento del materiale in oggetto è previsto indicativamente per il mese di luglio 2026 e che i conferimenti avverranno presumibilmente nell'arco di circa due mesi;

dato atto che, tenuto conto delle premesse sopra richiamate nonché delle informazioni e della documentazione prodotte nella richiesta presentata dalla città di Brunico risultano rispettati i criteri di ammissibilità e le condizioni stabilite con deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 560 del 18/12/2025;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

- POSITIVES, fachliches Gutachten, abgegeben am 08.06.2026 vom Dienstverantwortlichen, Herbert Steinwandter  
*digitaler Fingerabdruck – Hash*  
*lKnAvq6DFkOS1Rg/kXij4w+mIe39mCroGWnId/v5uZ0=*
- POSITIVES, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 08.06.2026 von der Leiterin des Finanzdienstes, Martina Maurer  
*digitaler Fingerabdruck – Hash*  
*Up4Qb/2vbuC75YGxLn60Qiv3EK/kO+gqrf1+7dQIUx0=*

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

## B E S C H L I E S S T

einstimmig in gesetzmäßiger Form, bei 6 Anwesenden und Abstimmenden

1. Den Antrag der Stadtgemeinde Bruneck auf Genehmigung der Anlieferung von leicht verunreinigtem Erdmaterial aus der Baustelle „WA76 Stegener Marktplatz“ zur Verfüllung der Deponie für nicht gefährliche Abfälle „Kassetrojele“ in To-blach im Sinne und in Anwendung des Beschlusses Nr. 560/BA vom 18.12.2025 zu genehmigen.
2. Folgende Eckdaten der beantragten Anlieferung werden zur Kenntnis genommen:
  - Die Genehmigung bezieht sich auf eine geschätzte Gesamtmenge von 1.500 m<sup>3</sup> Erdmaterial;
  - Der Beginn der Anlieferungen ist für Juli 2026 vorgesehen und die Anlieferungen werden sich über einen Zeitraum von etwa zwei Monaten erstrecken;
  - Für die Annahme des Materials wird ein Tarif von 40,00 Euro pro Tonne zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer gemäß Beschluss Nr. 560/BA vom 18.12.2025 angewendet.
3. Festzuhalten, dass mit dieser Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten der Bezirksgemeinschaft Pustertal verbunden sind.
4. Festzuhalten, dass die daraus resultierenden, a priori nicht genau quantifizierbaren Einnahmen – mit einem geschätzten Höchstbetrag von 120.000,00 € zuzüglich Mehrwertsteuer – entsprechend der effektiv angelieferten Menge und des festgelegten Tarifs dem Haushaltsvoranschlag Kap. 30100.02.020184, Kostenstelle 1920, gutgeschrieben werden.
5. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare;

- parere tecnico POSITIVO espresso il 08.06.2026 dal responsabile del servizio Herbert Steinwandter  
*impronta digitale – hash*  
*lKnAvq6DFkOS1Rg/kXij4w+mIe39mCroGWnId/v5uZ0=*
- parere contabile POSITIVO espresso il 08.06.2026 dalla responsabile del servizio finanziario Martina Maurer  
*impronta digitale – hash*  
*Up4Qb/2vbuC75YGxLn60Qiv3EK/kO+gqrf1+7dQIUx0=*

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

## D E L I B E R A

ad unanimità di voti su 6 presenti e votanti

1. Di approvare la richiesta della Città di Brunico relativa all'autorizzazione al conferimento di materiale terroso leggermente contaminato proveniente dal cantiere "WA76 Stegener Marktplatz" ai fini del riempimento della discarica per rifiuti non pericolosi "Kassetrojele" di Dobbiaco, ai sensi e in applicazione della deliberazione n. 560/BA del 18/12/2025.
2. Di prendere atto dei seguenti dati principali relativi al conferimento richiesto:
  - l'autorizzazione riguarda una quantità complessiva stimata pari a 1.500 m<sup>3</sup> di materiale terroso;
  - l'inizio dei conferimenti è previsto per luglio 2026 e gli stessi si protrarranno presumibilmente per un periodo di circa due mesi;
  - per l'accettazione del materiale si applica una tariffa di 40,00 euro per tonnellata, oltre all'IVA di legge, ai sensi della deliberazione n. 560/BA del 18/12/2025.
3. Di dare atto che il presente provvedimento non comporta spese a carico della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria.
4. Di dare atto che le entrate derivanti, non quantificabili a priori con precisione e stimate fino a un importo massimo di 120.000,00 € oltre IVA, determinate in base alla quantità effettivamente conferita e alla tariffa stabilita, sono da imputare al bilancio, capitolo 30100.02.020184, centro di costo 1920.
5. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.



Gelesen, genehmigt und unterfertigt – Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE  
IL PRESIDENTE

DER GENERALESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO GENERALE

**Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA**

**PREINDL Christof**

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

---

Jeder Bürger kann innerhalb der Veröffentlichungsdauer gegen die vorliegende Maßnahme Einspruch beim Bezirksausschuss einreichen. Innerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgeschichtshofes für Trentino – Südtirol eingebracht werden.

Ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale contro il presente provvedimento durante il periodo della pubblicazione. Inoltre può essere presentato ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino – Alto Adige.